Partnerships with the Open University department of languages: current experience and future opportunities

How to cite:

For guidance on citations see FAQs.

© 2010 The Authors

Version: Accepted Manuscript

Copyright and Moral Rights for the articles on this site are retained by the individual authors and/or other copyright owners. For more information on Open Research Online’s data policy on reuse of materials please consult the policies page.
Partnerships with the Open University Department of Languages
current experience and future opportunities

Elodie Vialleton & Tim Lewis

The Open University

• is the UK’s largest university
• is the UK’s only university dedicated to distance learning
• no previous qualification is required to study
• currently has 150,000 undergraduate and 30,000 graduate students, nearly all studying part-time
• more than 25,000 students live outside the UK
The OU Department of Languages

• founded in 1991; first course (French) in 1995
• now teaches French, German, Spanish, Italian, English, Welsh and Chinese
• French, German and Spanish from beginners’ to degree level (BA in Modern Language Studies)
• nearly 9,000 languages students in 2009
• around 3,500 students on French courses: we are the UK’s largest French department

How we deliver our courses

• traditional materials: books, CDs (audio), DVDs (video), DVD-ROM (interactive activities)
• online materials and tools: the course website is the hub; social software (forums, blogs, wikis) enable students to be more active in their learning, and to collaborate
• tuition is optional and blended: mix of face-to-face, telephone and online, both synchronous (teleconferencing) and asynchronous (using forums)
Our strengths

• experience of successful distance and online learning and teaching
• quality course materials tailored for distance learning in 6 languages and in English for academic purposes
• scientific expertise of the Open Langages Research group on online interaction
• systems for large scale delivery of programmes

Challenges

• react faster to new demand
• develop new courses and curriculum areas
Why collaborate?

• ‘Expand global reach’ and ‘work in partnerships’ are two of the OU’s strategic priorities

• In the area of languages in the UK, the Worton report urges collaboration and partnerships between departments of languages in the UK, and for French studies it makes sense to extend this to cross-channel collaboration

Current partners in France

• Université de Caen: hosts our residential schools; we share the teaching
• Université de Franche-Comté (LASELDI): The Tridem project investigated online student exchanges to practise intercultural and language skills
• Ecole Normale Supérieure LSH (ICAR), Université de Grenoble III (LIDIL): research partnerships on telecollaboration for language learning
Models for future collaboration: sharing content (1)

• existing project: **Netzwerk Deutsch**
  OU German courses reversioned and used by traditional universities to start a German ab initio programme
  http://www.netzwerkdeutsch.ac.uk/

  ➔ the OU could collaborate with traditional universities to develop *ab initio* French programmes at degree level in the UK, or in English for academic purposes in France

Models for future collaboration: sharing content (2)

• We could develop new distance courses based on materials created by traditional institutions

  ➔ potential areas: translation studies and other language areas with a vocational bias, postgraduate courses
Models for collaboration:
transfer of expertise (1)

• existing project with the University of Catalonia:
  exchange of expertise on distance teaching and on
tutor training: joint research and teaching projects

  ➔ the OU could collaborate with French providers of
distance education (CNED and others) to share
expertise

Models for collaboration:
transfer of expertise (2)

• existing DOTS project with the European Centre for
  Modern Languages: collaborative investigation of
tutor training needs for online teaching and joint
creation of shared resources

  http://dots.ecml.at/

  ➔ the OU could be part of other large international
teaching and research collaborative projects on
distance and online language learning